

# **Einladung zur 52. Hauptversammlung des SVVK in Zürich : 22. Oktober 1955 = Invitation à la 52e assemblée générale de la S.S.M.A.F. à Zürich : 22. octobre 1955**

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und  
Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du  
génie rural et de la photogrammétrie**

Band (Jahr): **53 (1955)**

Heft 9

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie

Revue technique Suisse des Mensurations, du Génie rural et de Photogrammétrie

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungs-  
wesen und Kulturtechnik; Schweiz. Kulturingenieurverein;  
Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

Editeur: Société suisse des Mensurations et Amélio-  
rations foncières; Société suisse des Ingénieurs du  
Génie rural; Société suisse de Photogrammétrie

Nr. 9 • LIII. Jahrgang

Erscheint monatlich

13. September 1955

## *Einladung*

**zur 52. Hauptversammlung des SVVK in Zürich**

**Samstag, den 22. Oktober 1955, 14.00 Uhr,  
im Kongreßhaus**

### *Traktanden:*

1. Begrüßung und Konstituierung.
2. Protokoll der 51. Hauptversammlung in St. Gallen.
3. Jahresbericht des Zentralvorstandes.
4. Jahresrechnung 1954, Budget 1955, Jahresbeiträge 1955 und 1956.
5. Hauptversammlung 1956.
6. Ausbildungsfragen – Studienreform – Nachwuchs; Wahl einer Kommission.
7. Orientierung über die Tarifverhandlungen betreffend Vermessung und Genehmigung einer neuen Vereinbarung.  
Vorarbeiten für die Anpassung des Meliorationstarifes und Wahl von Vertretern des SVVK.
8. Verschiedenes.

Der Zentralvorstand bittet alle Kollegen, der freundlichen Einladung der Sektion Zürich/Schaffhausen Folge zu leisten. Die interessanten Vorträge und Veranstaltungen anlässlich des ETH-Festes können auch von unseren Mitgliedern besucht werden. (Siehe Mitteilung der Sektion Zürich/Schaffhausen.)

*Der Zentralvorstand*

# **Invitation à la 52<sup>e</sup> Assemblée générale de la S.S.M.A.F. à Zurich**

**le samedi 22 octobre 1955 à 14.00 h en la Kongresshaus**

## *Ordre du jour:*

- 1<sup>o</sup> Ouverture et constitution.
- 2<sup>o</sup> Procès-verbal de la 51<sup>e</sup> assemblée à St-Gall.
- 3<sup>o</sup> Approbation du rapport annuel.
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes 1954, du budget 1955 et des cotisations annuelles 1955 et 1956.
- 5<sup>o</sup> Assemblée générale 1956.
- 6<sup>o</sup> Formation professionnelle – réforme scolaire – recrutement.
- 7<sup>o</sup> Orientation sur les pourparlers concernant les tarifs des mensurations et ratification d'un nouvel accord.  
Travaux préliminaires relatifs à l'adaptation des tarifs des améliorations et élection de représentants de la S.S.M.A.F.
- 8<sup>o</sup> Divers.

Le Comité central prie tous les collègues de répondre à l'aimable invitation de la section de Zurich/Schaffhouse. Les membres sont rendus attentifs aux conférences et manifestations intéressantes qui ont lieu à l'occasion de la fête de l'E.P.F. (voir communication de la section de Zurich/Schaffhouse).

*Le Comité central*

## **Hundertjahrfeier der ETH**

### *Fortbildungskurse und Polyball*

Im Zusammenhang mit der Hauptversammlung des SVVK vom 22. Oktober 1955 in Zürich macht die Sektion Zürich-Schaffhausen auf folgende Veranstaltungen aufmerksam, die auch von Kollegen besucht werden können, die nicht Mitglieder der GEP (Gesellschaft ehemaliger Studierender an der ETH) sind.

Verzeichnis der wichtigsten Veranstaltungen siehe nach dem französischen Text.

*Kosten:* Teilnehmerkarte für Fortbildungskurse Fr. 3.—  
Paarkarte für Polyball Fr. 19.80  
(Einzelkarte Fr. 11.—)

*Anmeldung* umgehend mit Angabe der zu besuchenden Exkursionen und Vorlesungen an das Generalsekretariat der GEP, Dianastraße 5, Zürich 2. Bestellungen für Karten zum akademischen Festakt und zum Polyball bei derselben Stelle.